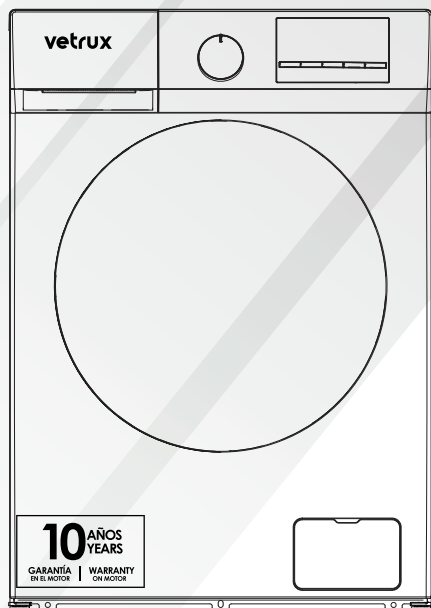


vetrux

*Lo tiene Todo...
Has it all...*



vetrux

CYCLONE 12

Lavadora-Secadora Automática
Automatic Wash and Dry Machine



NOTA: Si desea adquirir complementos y/o piezas de repuesto para este artículo, le invitamos a ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro centro de atención telefónica, cuyo número para su país se encuentra especificado en el certificado de garantía, o a través de nuestras plataformas en redes sociales.

NOTE: For the acquisition of accessories and/or replacement parts for this item, kindly reach out to us via the call center indicated in the warranty certificate for your specific country, or connect with us through our social media channels.



Para garantizar la validez de la garantía de este producto, es necesario emplear un regulador de voltaje.

To ensure the validity of the warranty for this product, it is necessary to use a voltage regulator.

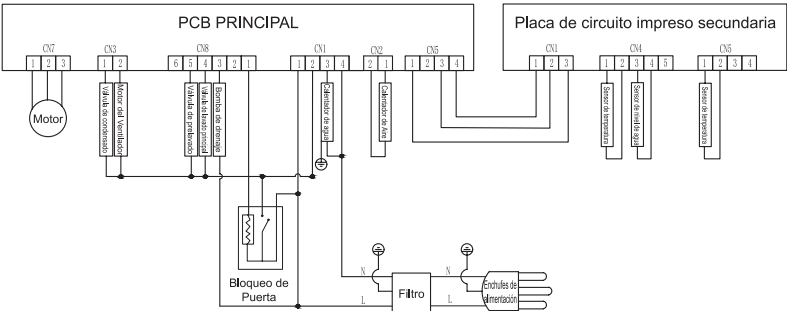
Contenidos

Especificación de Productos	1
Precauciones de seguridad	2
Consejos Importantes.....	4
Descripción General de la Lavadora	5
Instalar la Lavadora	6
Operar la Lavadora.....	9
Mantenimiento	21
Resolución de Problemas.....	24
Apéndice.....	27

Especificación de Productos

Parámetro	Serie de motores inversores
Capacidad de Lavado	12,0kg
Capacidad de Secado	8,0kg
Modelo	CYCLONE 12
Tensión	110-127V~/60Hz
Potencia Nominal	950W
Potencia de secado	950W
Presión del agua	0,05-0,8MPa
Dimensión Exterior (An. x Pr. x Al.) cm	595*660*850
Neto (KG)	70

■ Diagrama de circuito



⚠ NOTA:

1. Todas las imágenes del manual se utilizan únicamente para esquemas. Puede ser diferente de la máquina que compra.
2. Prevalecen la función real y los datos en especie.

Precauciones de seguridad

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas al usar su aparato, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o personas equivalentes calificadas para evitar el peligro.
- Se deben usar los juegos de mangueras nuevos provistos con la lavadora y los juegos de mangueras viejos no se deben reutilizar.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o limitadas, o carentes de experiencia y conocimiento, a no ser que hayan recibido formación o supervisión sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. (Esta advertencia no es para el mercado EUROPEO)
- Este aparato puede ser manipulado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión. (Esta advertencia es para el mercado EUROPEO)
- La alfombra no obstruye la abertura para lavadora con aberturas de ventilación en la base.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén supervisados continuamente.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - ambientes tipo cama y desayuno;
 - zonas de uso común en bloques de viviendas o lavanderías.
- Tenga cuidado de que la tensión y la frecuencia de la alimentación sean idénticas a las de la lavadora.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe de cable de alimentación debe insertarse en una toma de tierra. Verifique cuidadosamente y asegúrese de que su enchufe sea adecuado y esté conectado a tierra de manera confiable.
- No utilice ningún enchufe con corriente nominal inferior a la de la lavadora.
- No haga funcionar su lavadora cuando falten piezas o estén rotas.

Precauciones de seguridad

- Nunca desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Reemplace inmediatamente el cable de alimentación desgastado, enchufes/tomas de corriente sueltos.
- Desenchufe su lavadora antes de limpiar o hacer cualquier reparación.
- Verifique si el agua dentro del tambor se ha drenado antes de abrir la puerta. Por favor, no abra la puerta si hay agua visible.
- La puerta de vidrio puede estar muy caliente durante la operación. Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la lavadora durante el funcionamiento.
- Asegúrese de que el agua y el dispositivo eléctrico deben ser conectados por un técnico calificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.
- Antes de operar esta máquina, se deben quitar todos los paquetes y pernos de tránsito. De lo contrario, la lavadora podría dañarse gravemente mientras lava la ropa.
- Están prohibidos los disolventes inflamables, explosivos o tóxicos. Gasolina y alcohol, etc. No deben usarse como detergentes. Seleccione únicamente los detergentes aptos para el lavado a máquina.
- Tenga cuidado de no quemarse mientras la lavadora drena agua caliente para lavar.
- Nunca desenchufe su lavadora tirando del cable de alimentación. Sujete siempre el enchufe con firmeza y sáquelo del tomacorriente.
- Si su antiguo aparato ya no se utiliza, le recomendamos que retire la puerta y corte el cable de alimentación.
- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espumas, etc.) lejos de los niños.
- No se suba ni se siente sobre la cubierta superior de la máquina.
- Las mascotas y los niños pueden subirse a la máquina. Compruebe la máquina antes de cada operación.
- No se apoye contra la puerta de la lavadora.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagra en el lado opuesto al de la secadora, de forma que se restrinja la apertura total de la puerta de la secadora.
- No seque prendas sin lavar en la secadora (IEC 60335-2-11).
- Las prendas que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y quitaceras deben lavarse en agua caliente con una cantidad extra de detergente antes de secarlas en la secadora.
- Artículos como gomaespuma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos con respaldo de goma y ropa o almohadas equipadas con almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.
- Los suavizantes de telas o productos similares deben usarse según lo especificado en las instrucciones del suavizante de telas.

Consejos Importantes

- La lavadora doméstica no está diseñada para ser empotrada.
- Esta lavadora es solo para uso en interiores.
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Objetos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. Pueden causar daños graves a la lavadora.
- Recuerde desconectar la entrada de agua y el suministro eléctrico inmediatamente después de lavar la ropa.
- La lavadora no debe instalarse en baños o habitaciones muy húmedas, así como en las habitaciones con gases explosivos o cáusticos.
- Antes de lavar la ropa por primera vez, la lavadora debe funcionar en una ronda de todos los procedimientos sin la ropa adentro.
- No repare ni reemplace ninguna pieza de la lavadora a menos que se le haya recomendado específicamente en las instrucciones de reparación del usuario y tenga el conocimiento y las habilidades para hacerlo.
- Está prohibido lavar alfombras y sujetadores insertados con alambre de acero.
- Nunca rellene el agua a través de las manos durante el lavado.
- Después de completar el programa, espere dos minutos para abrir la puerta.
- Al manipular la máquina, primero se debe drenar el agua acumulada de la máquina. Manipule la máquina con cuidado. Nunca sostenga cada parte sobresaliente de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no se puede utilizar como manija durante el transporte.
- La lavadora con válvula de entrada única solo se puede conectar al suministro de agua fría. La lavadora con válvulas de doble entrada se puede conectar al suministro de agua caliente y agua fría.
- **ADVERTENCIA:** Nunca detenga una secadora antes de que finalice el ciclo de secado a menos que todas las prendas se retiren y extiendan rápidamente para disipar el calor.
- **ADVERTENCIA:** El aparato no debe recibir alimentación a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que una empresa de servicios públicos encienda y apague regularmente.

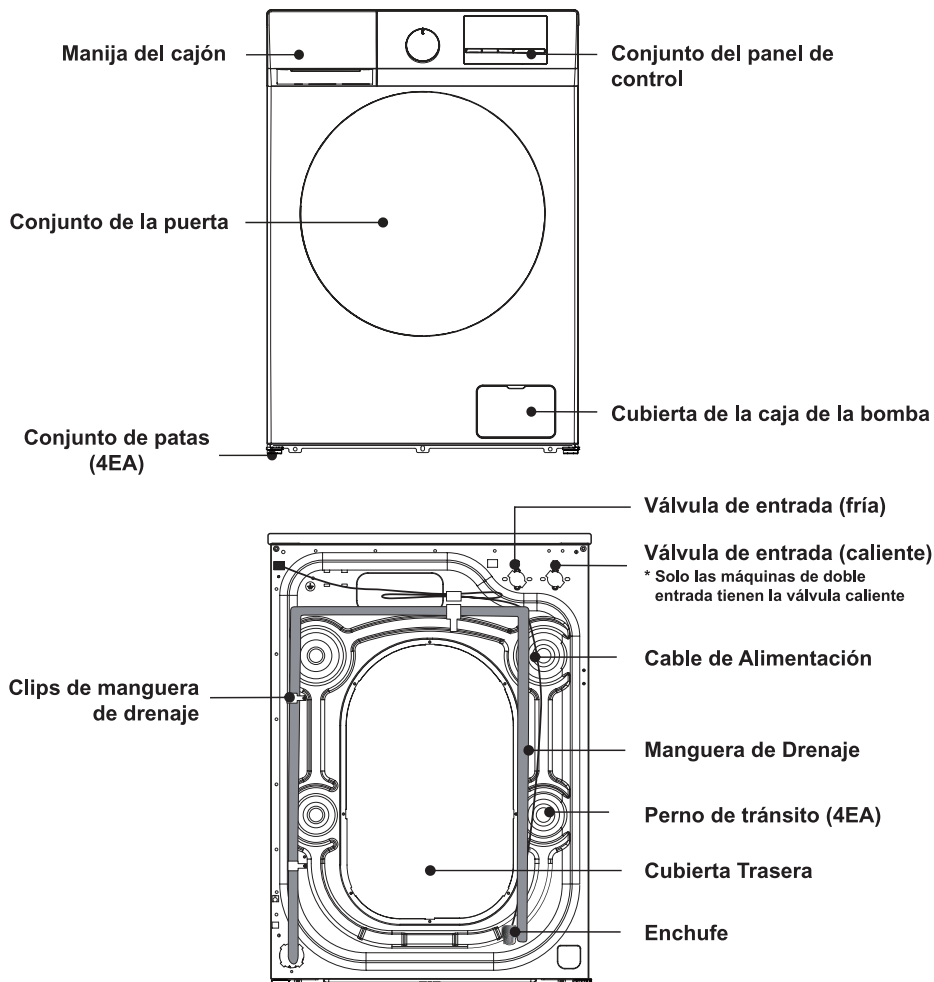
Descripción General de la Lavadora

Cada máquina ha pasado una inspección exhaustiva en fábrica para garantizar funciones completas y un estado operativo óptimo;

Lea atentamente este Manual antes de utilizar la máquina. Guarde adecuadamente el Manual de instrucciones en caso de necesidad futura;

Todas las figuras de este Manual son diagramas estructurales y el producto adquirido está sujeto al modelo real del producto.

■ Retirar los pernos de tránsito



Instalar la Lavadora

 NOTA

Recomendamos que su nueva lavadora sea instalada por un técnico de aparato calificado. Si cree que tiene las habilidades para instalar la lavadora, lea atentamente las instrucciones de instalación antes de instalarla.

■ Herramientas necesarias

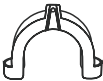
Es posible que necesite tener las siguientes herramientas para ayudarle en la instalación de su lavadora:

- Tijeras
 - Guantes
- Alicates
 - Llave
- Destornillador estándar

■ Desembalaje de la lavadora

Desempaque su lavadora y verifique si hay algún daño durante el transporte. También asegúrese de recibir todos los artículos (como se muestra a continuación) en la bolsa adjunta. Si la lavadora sufre algún daño durante el transporte, o si algún artículo falta o está dañado, comuníquese con el distribuidor local de inmediato.

***Si la lavadora no es de doble entrada, la máquina no tiene la manguera de entrada caliente.**

Manguera de entrada (Conectar al suministro de agua fría)	Manguera de entrada caliente (Conectar al suministro de agua caliente)	Cubierta de orificio (4EA) (Se usa para tapar los orificios de los pernos de tránsito)	Soporte de manguera de drenaje(Se usa para enrollar el extremo de la manguera de drenaje)	Llave (1. Se utiliza para ajustar la parte inferior de la máquina, 2. Retire el perno de tránsito en la parte posterior de la máquina)
				

■ Seleccionar la ubicación

Antes de instalar la lavadora, se seleccionará la ubicación caracterizada de la siguiente manera:

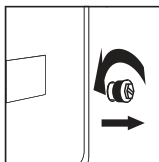
- Superficie rígida, seca y nivelada (si no está nivelada, hágalo nivelado con referencia a la siguiente figura “Pata ajustable”).
- Evitar la luz solar directa.
- Ventilación suficiente.
- La temperatura ambiente debe estar entre 0-40°C.
- La humedad ambiental debe ser inferior al 95% (cuando la temperatura es de 25°C).
- Mantener alejado de fuentes de calor como el carbón o el gas. Asegúrese de que la lavadora no se apoye sobre el cable de alimentación. No instale la lavadora en el piso alfombrado.

Instalar la Lavadora

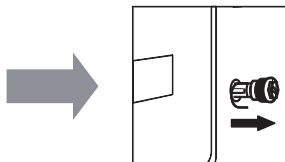
■ Retirar los pernos de tránsito

Antes de usar esta lavadora, se deben quitar los pernos de tránsito de la parte trasera de esta máquina. Siga los siguientes pasos para quitar los pernos:

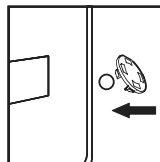
⚠ Guarde los pernos de tránsito correctamente para su uso posterior.



1. Afloje los cuatro pernos de tránsito con una llave.



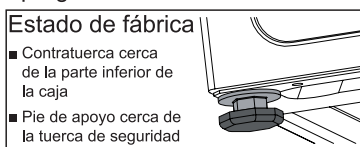
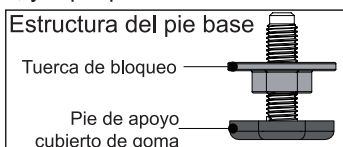
2. Tome la cabeza de cada perno y pásela por la parte ancha del orificio. Repita el procedimiento para cada perno.



3. Rellene los agujeros con las cubiertas de plástico suministradas.

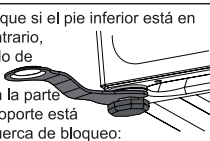
■ Nivelar la lavadora

Instale o coloque la lavadora a una temperatura ambiental no inferior a 0 °C, pero no al aire libre, ya que puede dañar el controlador de programación.

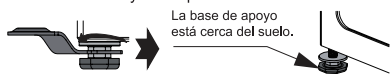


⚠ Nota: Para facilitar la instalación, es posible que el estado de fábrica del pie no esté bloqueado, asegúrese de bloquear los cuatro pies antes de ajustar el nivel

1. Al colocar la máquina, verifique si el pie inferior está en el estado de fábrica. De lo contrario, restaure el pie inferior al estado de fábrica: la tuerca de bloqueo está firmemente bloqueada en la parte inferior de la caja y el pie de soporte está bloqueado firmemente en la tuerca de bloqueo:



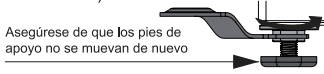
3. Para asegurarse de que la máquina se coloca en el estado correcto, afloje la tuerca de bloqueo de acuerdo con la dirección que se muestra en el diagrama con la llave adjunta a la altura adecuada hasta que el pie de apoyo esté cerca del suelo y la máquina no se mueva.



2. Después de colocar la máquina, presione la esquina opuesta de la placa de cubierta superior de la lavadora con ambas manos y agítela verticalmente hacia abajo para verificar si el pie de apoyo está cerca del suelo y si la máquina está sacudida.



4. Finalmente, use la llave para girar la tuerca de seguridad hacia la parte inferior de la caja para bloquearla (también puede fijar ligeramente el pie de apoyo con la mano para evitar que el pie de apoyo se mueva de nuevo)



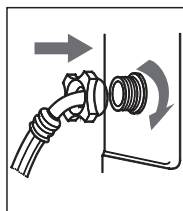
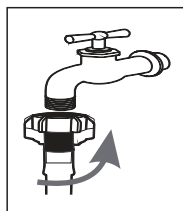
⚠ PRECAUCIÓN

1. La máquina debe estar perfectamente nivelada y estabilizada cuando los cuatro pies de apoyo estén cerca del suelo. Baje los pies tanto como sea posible sobre la base de que la máquina está nivelada.
2. Un ajuste de nivelación incorrecto puede provocar ruidos fuertes, vibraciones de la máquina, desplazamiento de la máquina y otros fenómenos anormales.
3. La salida de aire está diseñada en la parte inferior de la máquina (evitar el bloqueo). Instale la lavadora sobre suelo firme, liso y antideslizante. No coloque la lavadora sobre una manta suave o piso de madera, o varios escritorios y soportes, en caso de lesiones innecesarias.

Instalar la Lavadora

■ Conectar la manguera de entrada

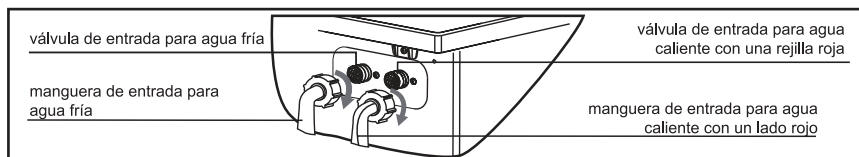
1. Conecte la manguera de entrada al grifo y fíjela en sentido antihorario.



2. Conecte el otro extremo de la manguera de entrada a la válvula de entrada en la parte trasera de la lavadora y ajuste firmemente la manguera en el sentido de las agujas del reloj.

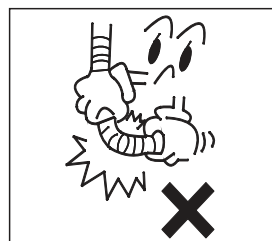
Cuando hay una entrada en la parte trasera de la máquina, debe estar conectada a un suministro de agua fría. Si hay dos válvulas de entrada, una está conectada a un suministro de agua fría y la otra a un suministro de agua caliente.

Siga las indicaciones de la imagen a continuación para completar la conexión.



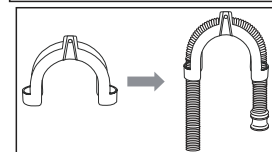
⚠ NOTA

- Si hay alguna fuga con la manguera después de la conexión, repita los pasos para conectar la manguera de entrada.
- No doble la manguera.
- Verifique cuidadosamente la conexión de la manguera de entrada antes de usar la lavadora cada vez.



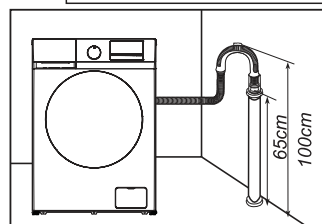
■ Conectar la manguera de drenaje

- La manguera de drenaje debe colocarse a una altura de 65-100 cm sobre el piso, de lo contrario, puede causar un drenaje deficiente.
- Puede usar el soporte de soporte de la manguera de drenaje suministrado para colocar la manguera de drenaje en la pared, el tubo vertical o la tina de lavado.
- Asegúrese de que todas las conexiones de las mangueras estén apretadas.



⚠ NOTA

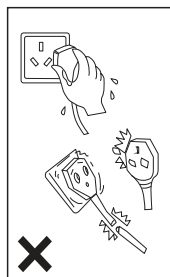
- El extremo de la manguera de drenaje no se puede sumergir en agua para que la lavadora funcione correctamente.



Instalar la Lavadora

■ Conectar la energía

- Como la corriente máxima a través de la unidad es de 10 A cuando está utilizando su función de calefacción, asegúrese de que el sistema de suministro de energía (corriente, tensión de alimentación y cable) en su hogar pueda cumplir con los requisitos de carga normales de los aparatos eléctricos.
- Conecte la alimentación a un enchufe que esté correctamente instalado y correctamente conectado a tierra.
- Asegúrese de que la tensión de alimentación en su placa sea el mismo que la tensión nominal de la máquina.
- El enchufe de alimentación debe coincidir con el tomacorriente.
- No utilice enchufes o tomacorrientes multiusos como cable de extensión.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Al tirar el enchufe, sosténgalo firmemente y luego extraígallo. No tire del cable de alimentación a la fuerza.
- Si el cable de alimentación está dañado o tiene alguna señal de estar roto, se debe seleccionar o comprar un cable de alimentación especial de su fabricante o centro de servicio para reemplazarlo.



⚠ ADVERTENCIA

1. Esta máquina debe conectarse a tierra correctamente. Si hay algún cortocircuito, la conexión a tierra puede reducir el peligro de descarga eléctrica.
2. La lavadora debe funcionar en un circuito separado de otros aparatos eléctricos. De lo contrario, el protector de energía puede dispararse o el fusible puede quemarse.

Operar la Lavadora

⚠ NOTA

Asegúrese de que su máquina esté instalada correctamente antes de usarla.

Antes de lavar la ropa por primera vez, debe ejecutar un ciclo completo sin ropa.

Para hacer esto:

1. Conecte la fuente de alimentación y el agua.
2. Ponga un poco de detergente (alrededor de 10 g) en el cajón y ciérrelo.
3. Encienda la potencia ①, gire la perilla hacia la izquierda/derecha para poner en marcha la máquina.
4. Gire la perilla para programar "Algodón".
5. Presione el botón ▷|| (Play/Pausa).

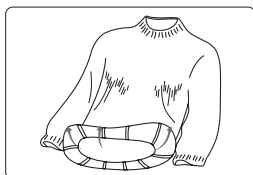
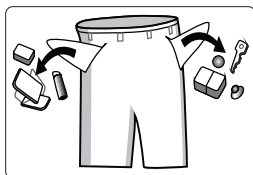
Esto eliminará cualquier resto de agua de la prueba del fabricante que quede en la máquina.

Operar la Lavadora

■ Clasificar la ropa

Lea atentamente esta recomendación para evitar problemas con la lavadora y daños en la ropa.

1. No coloque ropa sobrecargada según la capacidad nominal.
2. Clasifique la ropa por color y por etiqueta de cuidado. La mayoría de las prendas tienen una etiqueta de cuidado textil en el cuello o en la costura lateral.
3. Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Los objetos extraños (p. ej., clavos, monedas, sujetapapeles, etc.) pueden dañar las prendas y los componentes de la máquina.
4. Antes de lavar, cierre las cremalleras, abroche los corchetes, etc.
5. Para lavar la ropa, se debe clasificar por color. La ropa oscura no debe lavarse especialmente con ropa clara.
6. Las áreas muy sucias, las manchas, etc. deben tratarse previamente con detergente líquido, quitamanchas, etc.
7. Voltee la ropa que se apelmaza fácilmente y tiene una superficie de lana antes de colocarla en la máquina.



⚠ NOTA: Asegúrese de que no quede ropa atrapada entre la puerta y el sello.

■ Poner detergente

- Extraiga el cajón de detergente.
- Agregue detergente para prelavado en el compartimiento I.

Se utiliza solo para programas de prelavado.

(opción 1: detergente sólido; opción 2: detergente líquido.)

- Agregue detergente para el lavado principal en el compartimiento II.

(opción 1: detergente sólido; opción 2: detergente líquido.)

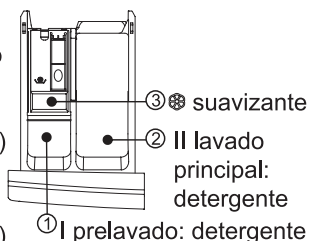
- El cajón de colocación de líquido de lavado solo se usa para líquido de lavado;

- Agregue suavizante de telas en el compartimiento ③.

- Elija el tipo de detergente adecuado para las diferentes temperaturas de lavado para obtener el mejor efecto de lavado con menos consumo de agua y energía.

- La cantidad de detergente/suavizante utilizada debe agregarse solo una vez a la vez. Consulte las instrucciones del fabricante para la dosificación de detergente/suavizante.

- El exceso de detergente producirá mucha espuma, fácil de desbordar, y afectará su disolución, lo que dificultará el enjuague.



Nota: cuando desee utilizar el procedimiento “Desinfectante”, coloque una cantidad adecuada de desinfectante en ① y una cantidad apropiada de detergente líquido en ②, que se puede utilizar para desinfectar y limpiar ropa al mismo tiempo.

Operar la Lavadora

Liberación de detergente (liberación automática)

Usar detergente líquido (automáticamente)

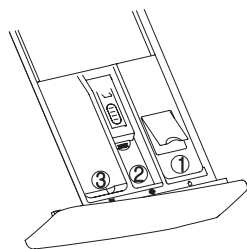
Puede agregar detergente líquido en el cajón ① antes de lavar. Durante el funcionamiento, la lavadora agregaría detergente líquido automáticamente según el peso. Puede lograr agregar manualmente una vez, agregar de forma inteligente, precisa y automática varias veces.

Usar detergente en polvo o suavizante (manualmente)

Si desea usar poder de lavado o suavizante, presione el botón para cerrar automáticamente la función de agregar. (El indicador LED ahora estará APAGADO) Elija un detergente sin espuma o con poca espuma, que son adecuados para lavadoras de carga frontal.

Cada vez que ponga una vez la cantidad de la lavadora, que podría referirse al manual.

Sobrecarga del detergente en polvo podría generar muchas burbujas. Provoca dificultades para el lavado por la influencia de la disolución del polvo.



- cajón de detergente líquido:
detergente líquido
- ② cajón de suavizante:
suavizante líquido
- ③ cajón de detergente en polvo:
detergente líquido o en polvo

⚠ NOTA

1. La primera vez que utilice detergente líquido y la función de liberación automática, opere el programa "Lavado rápido"; para lavar el tubo y el tambor.
2. Es normal que fluya un poco de detergente líquido hacia el cajón de agua hacia abajo cuando se tira del cajón de detergente líquido. Evite tirar del cajón con frecuencia para disminuir el costo del detergente líquido.
3. La cantidad de suavizante, consulte el manual. Sobrecarga del suavizante destruiría la fibra artificial.
4. El nivel de líquido no supera el MÁX. del cajón del distribuidor.
5. Primero diluya el suavizante espeso o la lejía y luego suéltelo en el cajón del distribuidor.

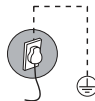
Operar la Lavadora

■ Pasos de lavado

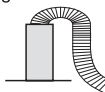
① Conecte la manguera de entrada y abra el grifo



② Insertar enchufe

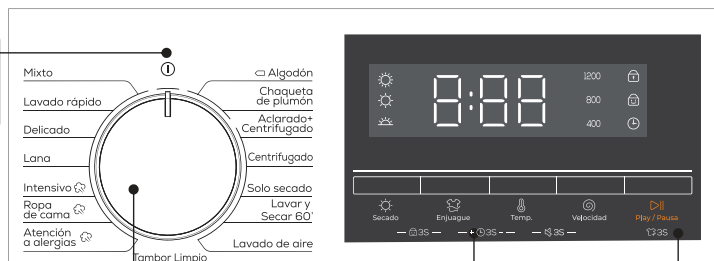


③ Coloque la manguera de drenaje



④ Abra la puerta, ponga ropa y ciérrela; ponga detergente en la caja de detergente y cierre la caja;

⑤ Encienda la potencia



⑥ Seleccione el programa según sea necesario

⑦ Personalice la configuración como el tiempo de retraso, la temperatura, la velocidad de centrifugado, otras configuraciones, etc.

⑧ Presione el botón Inicio.

- Gire la perilla hacia la izquierda y hacia la derecha para encender la lavadora.
- Gire el Selector de Ciclo para seleccionar un ciclo.
- Cambie los ajustes del ciclo (Temperatura y Velocidad, etc.) según sea necesario.
- Establezca Tiempo de Retraso si desea terminar el ciclo de lavado a la hora deseada.
- Presione Play/Pausa ▷||.

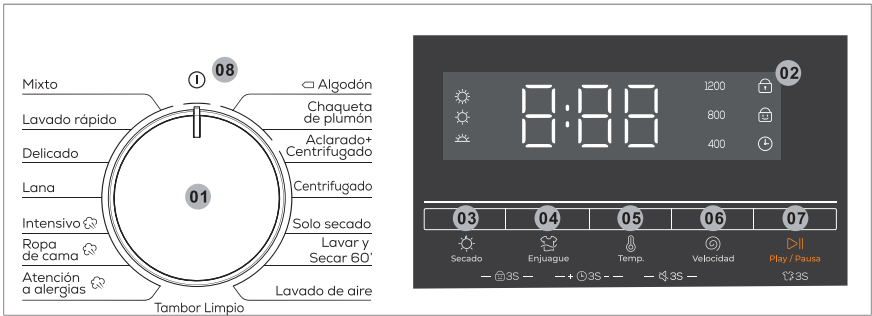
Para cambiar el ciclo durante el funcionamiento

- Presione Play/Pausa ▷|| para detener la operación.
- Seleccione un ciclo diferente.
- Presione Play/Pausa ▷|| de nuevo para iniciar el nuevo ciclo.

Operar la Lavadora

■ Panel de control

* La siguiente ilustración es un ejemplo simple del panel de control del modelo. La ilustración es solo para referencia. Consulte el efecto real.



01 Selector de ciclos	Gire el dial para seleccionar un ciclo.
02 Visualización	La pantalla muestra la información del ciclo actual y el tiempo restante estimado, o un código de información cuando ocurre un problema.
03 Secado	Presione hacia abajo para seleccionar el modo de secado. Presione continuamente este botón, puede estar en el interruptor de modo de función "Intensivo", "Estándar", "Delicado" y sin secado; Delicado — Ropa que necesita secarse después del proceso de secado; Estándar — Realizar procedimientos de secado para ropa en general; Intensivo — Ropa que básicamente está lista para usar después del proceso de secado.
04 Enjuague	Presione para seleccionar los tiempos de aclarado. Los tiempos de aclarado disponibles dependen del ciclo. Los tiempos de enjuague seleccionados se mostrarán en la pantalla.
05 Temp.	Presione para cambiar la temperatura del agua para el ciclo actual. El rango de temperatura disponible depende del ciclo. La temperatura seleccionada se mostrará en la pantalla.
06 Velocidad	Presione para cambiar la velocidad de centrifugado del ciclo actual. La velocidad de centrifugado disponible depende del ciclo. La velocidad de centrifugado seleccionada se mostrará en la pantalla.
07 Play / Pausa ▷	Presione para iniciar o pausar la operación. Presione el botón una vez para iniciar un ciclo. Para pausar la operación, presione el botón nuevamente. Puede cambiar la configuración y las opciones del ciclo. Para reanudar el funcionamiento en pausa, vuelva a presionar el botón.
08 Potencia ①	La perilla indica girar al programa "Encender/Apagar" para cerrar la máquina. Cuando la máquina esté apagada, gire la perilla hacia la izquierda/derecha para comenzar la máquina.

Operar la Lavadora

Retraso

Puede configurar la lavadora para que termine su lavado automáticamente más tarde, eligiendo un retraso de entre 3 y 24 horas (en incrementos de 1 hora). La hora mostrada indica la hora en que terminará el lavado.

1. Seleccione un ciclo. Luego cambie la configuración del ciclo si es necesario.
2. Presione **Enjuague(+)** y **Temp. (-)** repetidamente hasta que se establezca la hora de finalización deseada.
3. Presione **Play/Pausa** .
4. Para cancelar el **Retraso**, gire la perilla para reiniciar la lavadora.

Caso de la vida real

Quiere terminar un curso de dos horas dentro de 3 horas. Para esto, agregue la opción Retraso al ciclo actual con la configuración de 3 horas y presione **Play/Pausa**  a las 14:00 horas. Entonces, ¿qué sucede? La lavadora comienza a funcionar a las 15:00 horas y finaliza a las 17:00 horas.

Bloqueo infantil

Para evitar accidentes de niños, el Bloqueo Infantil bloquea todos los botones excepto **Potencia** .

* Para activar o desactivar la función de Bloqueo Infantil, mantenga presionados **Secado** y **Enjuague** simultáneamente durante 3 segundos.

Cuando Bloqueo infantil está activado, el indicador  se ilumina.

Alarma Desactivada

Puede encender o apagar el sonido del selector de ciclo y todos los botones.

● Para activar o desactivar el sonido, mantenga presionado **Temp.** y **Velocidad** simultáneamente durante 3 segundos.

Bloqueo de Puerta

Cuando la puerta no está cerrada o bloqueada normalmente, el ícono no está brillante; Cierre la puerta correctamente, el ícono siempre está brillante.

Recargar 3S

Presione prolongadamente el botón **Play/Pausa**  durante 3 segundos. Después de desbloquear la cerradura, se puede iniciar la función de agregar ropa en el medio.

Operar la Lavadora

■ Programa

Mixto: Para carga mixta compuesta por algodón y sintético.

Lavado rápido: Para prendas ligeramente sucias de menos de 2,0 kg que desee lavar rápidamente.

Delicado: Para telas transparentes, sujetadores, lencería (seda) y otras telas que solo se pueden lavar a mano. Para un mejor rendimiento, utilice detergente líquido.

Lana: El curso de lana presenta un suave acunado y remojo para proteger las fibras de lana del encogimiento/distorsión.
Se recomienda un detergente neutro.

Intensivo ☁: Para prendas muy sucias. El tiempo de operación es más largo que otros ciclos. El vapor proporciona protección contra las alergias y elimina las bacterias comunes.

Ropa de cama ☁: Este procedimiento es adecuado para lavar ropa más pesada. Vaqueros, ropa de cama, etc. El vapor proporciona protección contra las alergias y elimina las bacterias comunes.

Atención a alergias ☁: Cuenta con un lavado a alta temperatura y enjuagues adicionales para ayudar a eliminar el detergente restante de manera efectiva. El vapor brinda protección contra las alergias y elimina las bacterias comunes.

☐ **Algodón:** Para algodón, ropa de cama, mantelería, ropa interior, toallas o camisas. El tiempo de lavado y el número de enjuagues se ajustan automáticamente según la carga.

Chaqueta de plumón: Apto para lavar tejidos.

Enjuague+Centrifugado: Cuenta con un proceso de enjuague adicional después de aplicar suavizante de telas a la ropa.

Centrifugado: Cuenta con un proceso de centrifugado adicional para eliminar eficazmente la humedad de la ropa.

Solo Secado: Para secar ropa en general.

Lavar y Secar 60': Lavar y secar durante 60 minutos.

Lavado de Aire: Para prendas que necesitan eliminar olores y arrugas.

Limpieza de tambor: Limpia el tambor eliminando la suciedad y las bacterias del mismo. Asegúrese de que el tambor esté vacío. No utilice ningún agente de limpieza para limpiar el tambor.

Operar la Lavadora

■ Tabla de Procedimientos de Lavado

- La eficiencia y el rendimiento del lavado están determinados por la calidad del detergente usado. Use solo detergente aprobado para lavado a máquina.
- Si es necesario, utilice un detergente específico, por ejemplo, para tejidos sintéticos y de lana.
Tenga en cuenta siempre las recomendaciones del fabricante del detergente.
- No utilice agentes de limpieza en seco como tricloroetileno y productos similares. Elige el mejor detergente.

Programa	Peso (kg)	
	Lavado	Secado
Mixto	5	2,5
Lavado rápido	2	2
Delicado	3	3
Lana	2	/
Intensivo ☁	5	2,5
Ropa de cama ☁	5	3
Cuidado Alérgico ☁	5	2,5
Algodón	12	8
Chaqueta de plumón	2	2
Enjuague+Centrifugado	12	8
Centrifugado	12	8
Solo Secado	/	8
Lavar y Secar 60'	0,5	0,5
Lavado de Aire	/	2
Limpieza de tambor	0	0

- No agregue detergente en polvo si no se agota el detergente líquido, de lo contrario puede causar derrame de espuma y dificultades de lavado debido al exceso de detergente;
- El tiempo de lavado y el efecto de cada programa se pueden controlar bien para prendas con poca suciedad; agregue más detergente, saque algo de ropa o seleccione un programa con mayor tiempo de funcionamiento si la ropa está demasiado sucia.
- Algunos programas tienen una función de reconocimiento del peso de la ropa y visualización "---" en el área de cronometraje y luego visualizan el tiempo entre 2 y 3 minutos después del pesaje;
- Esta máquina tiene función de protección excéntrica para distribuir y dispersar la ropa, por lo que el tiempo real de lavado se prolonga, esto es normal;
- ¡No toque la máquina durante el programa de Secado en caso de quemaduras! (Apto para secadoras)

Operar la Lavadora

■ Precauciones para la función seca

Textil no apto para el secado

- Textil con etiqueta No Secar;
- Textil con lana y cachemira, en caso de encogimiento.;
- Textil fino (como la seda), en caso de arrugarse;
- Textiles con caucho polimérico o materiales similares;
- Textil procesado con solventes inflamables (como detergente y aceite), en caso de explosión;
- La ropa que gotea costará electricidad y tiempo y tiene un mal efecto de secado.

Precauciones para el secado

- El peso de la ropa a secar debe exceder la capacidad de secado máxima nominal cuando se utiliza la función de secado, de lo contrario, puede causar un mal resultado de secado;
- Un mal resultado de secado puede deberse a una entrada de agua irregular y a una baja presión de agua;
- Divida la ropa a secar en lotes si su peso excede la capacidad máxima de secado nominal;
- Confirme si la ropa es apta para secar, no mezclar ropa de secado con diferentes materiales;
- Seque la ropa hecha de materiales especiales (como algodón/tela/chaqueta de plumas/ropa interior, etc.) después de seleccionar el programa de lavado correspondiente;
- Seleccione la velocidad máxima de centrifugado correspondiente a la ropa lavada a mano para mejorar el rendimiento del secado y acortar el tiempo de secado;
- El programa de deshidratación automática continuará cuando comience el proceso de secado; el tiempo de visualización varía según la distribución de la ropa; agregar y reducir ropa adecuadamente puede mejorar el rendimiento del secado;
- El tiempo de secado restante es aproximado, puede acortarse o prolongarse según prendas con diferentes materiales o grados de secado;
- La ropa puede encogerse o deformarse según los diferentes materiales y componentes de la ropa después del secado;
- No toque ni abra la puerta durante el secado en caso de quemaduras;
- Abra la puerta después del secado, saque la ropa (especialmente la ropa con cremalleras metálicas) antes de que se enfríe en caso de escaldadura;
- El tiempo de secado se refiere al tiempo seleccionado o al tiempo de reconocimiento automático por programa;
- La máquina seca la ropa según el principio de condensación; Necesita ingresar o drenar agua repetidamente para mejorar el rendimiento del secado. ¡No pertenece a una falla de la máquina!

Operar la Lavadora

Referencia de peso aproximado del textil (seco)

 Ropa interior (Algodón, aproximadamente 50g)	 Toalla (Algodón, aproximadamente 70g)	 Camiseta (Algodón, aproximadamente 150g)	 Camisa (Algodón, aproximadamente 200g)
 Calcetines (Mixto, aproximadamente 50g)	 Pañal (aproximadamente 100g)	 Ropa interior de manga larga (Algodón, aproximadamente 150g)	 Ropa de trabajo (aproximadamente 600g)

Guía de secado de textiles comunes

Programa de Secado Recomendado para Textiles Comunes				
Tipo de textil	Programa de lavado recomendado	Programa de secado recomendado	Cantidad de secado recomendado	Consejos
Suéter	Lana	—	—	El tejido es frágil a altas temperaturas, no lo seque.
Tela de seda	Lavado de seda	—	—	El tejido es frágil a altas temperaturas, no lo seque.
Chaqueta de plumón	Chaqueta de plumón	Estándar	1 pieza	Una chaqueta de plumón + secado en secadora fría, para mantenerlo esponjoso y suave.
Ropa de cama	Intensivo	Fuerte	≤ 3 piezas	El tejido es fácil de torcer, lo que puede provocar que se seque por completo.
Camisa	Lavado rápido	Delicado	≤ 8 piezas	El modo de secado delicado mantiene la tela suave y tersa, y se puede planchar y nivelar.
Ropa interior térmica	Intensivo	Fuerte	≤ 5 piezas	El tejido es grueso, un secado fuerte puede dejarlo completamente seco.
Ropa interior, pijama	Intensivo	Estándar	≤ 8 piezas	El efecto de secado es mejor con menos cantidad.
Ropa exterior (primavera y otoño)	Mixto	Estándar	≤ 8 piezas	El efecto de secado es mejor con menos cantidad.
Ropa exterior (invierno)	Mixto	Fuerte	≤ 5 piezas	El tejido es grueso, un secado fuerte puede dejarlo completamente seco.
Niño	Cuidado Alérgico	Estándar	4~10 piezas	El efecto de secado es mejor con menos cantidad.
Toalla, toalla de baño	Intensivo	Estándar	4~8 piezas	El efecto de secado es mejor con menos cantidad.
Vaqueros	Mixto	Estándar	4~10 piezas	El efecto de secado es mejor con menos cantidad.
Camiseta	Lavado rápido	Estándar	4~15 piezas	El efecto de secado es mejor con menos cantidad.

Aviso cálido

Selecciona ""Lavar y Secar 60"" y el proceso de lavado y secado tardará 60 minutos. Para asegurar el efecto de secado, se recomienda lavar dos camisas o prendas de menos de 0,5 kg.

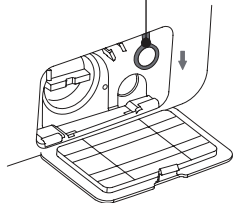
Operar la Lavadora

■ Introducción de otras funciones

Desbloqueo de puerta de emergencia (no aplicable en algunos modelos)

- Si desea sacar la ropa cuando hay un corte de energía prolongado, asegúrese de que el nivel del agua en el tambor esté por debajo del nivel seguro, la temperatura sea inferior a 40 °C y el tambor interior no gire, luego separe la manguera de drenaje y bájela, reemplace la manguera después de que se agote el agua;
- Abra la tapa de la bomba de drenaje en la parte inferior derecha del lado frontal, jale la varilla hacia abajo ligeramente, cuando escuche un sonido ligero, abra la puerta y saque o ponga la ropa;
- Reemplace la cubierta de la bomba de drenaje;
- Este método solo se puede utilizar en caso de emergencia.

Tracción de emergencia de la cuerda



Dispensación automática (no aplicable en algunos modelos)

- Esta máquina puede dispensar el detergente para ropa automáticamente. Cuando desee usar el detergente en polvo usted mismo, apague el botón de combinación para detener esta función;
- Cuando enciende la máquina, si la luz indicadora muestra lleno, significa que el detergente es abundante; cuando finaliza el lavado, si solo queda una barra de luz y muestra “□□□□” para el tiempo de servicio, significa que se está acabando el detergente, entonces debe agregar el detergente.
- Antes del lavado, puede poner el detergente en el cajón de detergente, luego la máquina dispensará el detergente de acuerdo con el peso de la ropa en el proceso de lavado automáticamente.
- Consulte la tabla de procesos para obtener más información sobre el estado predeterminado de esta función.

Función de reanudación

- Esta máquina tiene la función de reanudación en caso de apagado. Si hay una falla de energía o un enchufe suelto en el proceso de la máquina, la máquina puede recordar el estado de funcionamiento y reanudar el trabajo cuando se restablece la energía.

Función de memoria (no aplicable en algunos modelos)

- Esta máquina puede recordar el último proceso de trabajo automáticamente. Cuando enciende la máquina nuevamente, la máquina recuerda el proceso de lavado y la configuración que realizó la última vez (es decir, todo el proceso de trabajo del último lavado se seleccionará de forma predeterminada cuando se inicie la máquina)

Conciencia del peso de la tela

- Al comienzo del lavado, la máquina estimará el peso de la ropa y dispensará el detergente automáticamente (siempre que haya suficiente detergente en el cajón), luego decidirá la cantidad de agua correspondiente para lograr el objetivo de Ahorrando agua.

Operar la Lavadora

Protección de desequilibrio

- Cuando la máquina está lista para centrifugar, la lavadora puede tardar un poco en equilibrar la ropa debido a un gran desequilibrio.
- Si la ropa sigue desequilibrada en el tambor después de eso, la velocidad de centrifugado puede reducirse para evitar una gran vibración.
- Si la cantidad de ropa en el tambor es demasiado pequeña, es posible que la máquina no gire debido a la protección contra desequilibrio, entonces debe agregar más ropa en la máquina para que gire.

Aspersión (no aplicable en algunos modelos)

- Esta máquina adopta la tecnología de dosificación automática de detergente; el agua fluirá desde el cajón de detergente para entregar el detergente en el tambor interior. También rociará agua sobre el vidrio de la ventana de observación, lo que tiene un mejor efecto de limpieza de la espuma y las manchas en la ropa y la ventana. ¡Esto hará que el proceso de lavado sea más limpio y construirá un entorno de lavado limpio, de alta eficiencia y ahorro de agua!

Lámpara de batería (no aplicable en algunos modelos)

- Al comienzo del programa, al final del programa y en la pausa del estado de lavado, se encenderá la lámpara del cilindro de la lavadora. Puede observar la situación de la ropa en la lavadora y sentir la diversión de la lavandería inteligente.

Nota: Debido a la actualización del modelo del producto, la configuración de la función puede ser diferente de esta descripción, ¡tome la función del modelo real como estándar!

Mantenimiento

■ Rango útil

- Su lavadora está diseñada para uso doméstico;
- Su lavadora solo puede lavar ropa que se pueda lavar a máquina;
- Su lavadora solo puede conectarse al grifo de agua fría; seleccione un detergente doméstico de baja espuma y un producto de cuidado adecuado para el lavado a máquina que se venden en el mercado;
- El alambre de acero revestido en la ropa saltará durante el lavado. Para proteger su máquina y su ropa, no lave ropa con alambre de acero en la máquina;
- Corte el agua y la electricidad cada vez que se lava;
- Las condiciones del entorno de servicio son las siguientes;
- Temperatura ambiente: 4-40°C;
- Humedad relativa: inferior al 95% (a una temperatura de 25°C);
- Mantenga a las mascotas alejadas de la máquina;
- Los niños o personas mayores deben utilizar la máquina en compañía de un tutor;
- Instale y utilice la máquina en una habitación con drenaje en el piso;
- No lave alfombras en la máquina;
- Adopte una conexión en Y para conectar el cable de alimentación y enchúfelo a un enchufe de tres clavijas con cable a tierra, y asegúrese de que el enchufe esté conectado a tierra.



Aviso ¡Cuidado con las descargas eléctricas!

- Desenchufe el cable de alimentación o corte la energía antes del mantenimiento;
- No utilice solución química en caso de explosión.

■ Limpiar la carrocería exterior y el panel de control

- Limpie con un paño suave y húmedo;
- No utilice detergente con abrasivo.
- Barra los residuos de detergente inmediatamente después de inclinarlos;
- No limpie la máquina rociándola con agua.

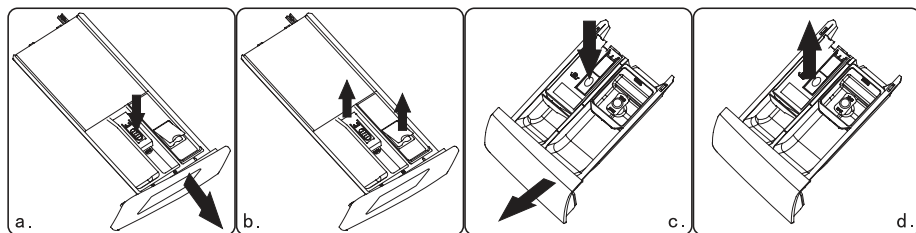
■ Limpiar el tambor interior

- Abra la puerta y manténgala seca;
- Óxido: elimínelo con detergente sin cloruros en lugar de con una bola de alambre de acero.

■ Limpiar el cajón de detergente

La estructura del cajón de detergente varía según los diferentes modelos de máquinas; siga los pasos y métodos que se muestran en la figura a continuación para limpiar el cajón de detergente:

Mantenimiento



Dispensador automático

Dispensador común

- Si hay residuos de detergente o suavizante en el cajón:
 - ◆ Como se muestra en la figura. a(c), tire de el cajón y presione hacia abajo la barra de límite; saca todo el cajón;
 - ◆ Como se muestra en la figura. b(d), abra el cajón (levántelo lentamente) y retire la placa del sifón (levántela);
 - ◆ Use agua del grifo o un cepillo para lavar el cajón de detergente y el sifón;
 - ◆ Vuelva a colocar la cubierta del cajón y el tubo del sifón y empuje el cajón hacia adentro.
- Un poco de detergente fluirá en el cajón de agua al tirar el cajón, esto es normal. Trate de no abrir y cerrar repetidamente el estuche de pérdida de detergente;
- Preste atención a los derrames de detergente que pueden causar inconvenientes al ajustar (como inclinar y mover, etc.) la máquina (saque el cajón antes de ajustar).

■ Recuperación de la congelación

La lavadora puede congelarse cuando cae por debajo de 0°C.

1. Apague la lavadora y desconecte el cable de alimentación.
2. Vierta agua tibia sobre el grifo de agua para aflojar la manguera de agua.
3. Desconecte la manguera de agua y sumérjala en agua tibia.
4. Vierta agua tibia en el tambor y déjelo durante unos 10 minutos.
5. Vuelva a conectar la manguera de agua al grifo de agua.

NOTA

1. Cuando se reutilice la lavadora, asegúrese de que la temperatura ambiente sea superior a 0°C.
2. Si su lavadora está ubicada en una habitación donde se puede congelar fácilmente, drene completamente el agua restante dentro de la manguera de drenaje y la manguera de entrada.
3. Comuníquese con un técnico si su lavadora está congelada.

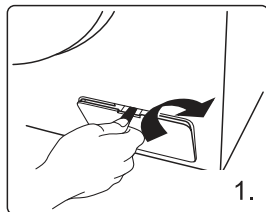
Mantenimiento



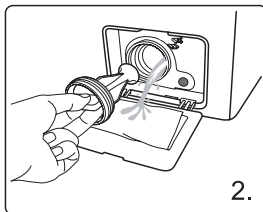
Precaución: ¡Cuidado con las quemaduras!

- Mantenga la máquina después de que se enfríe el agua caliente en caso de quemaduras;
- ¡Cierre el grifo!

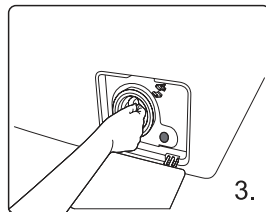
■ Limpieza de la bomba de salida (se recomienda dos veces al año)



Retire la cubierta protectora de la bomba de salida con una cuchilla o una moneda como se muestra en la figura;

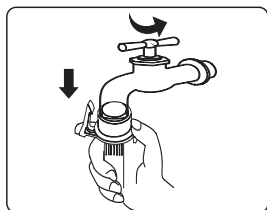


Desenrosque la tapa de la bomba (cuidado con los residuos de agua), saque los residuos de ropa y límpiela completamente hasta que la cuchilla pueda girar libremente;

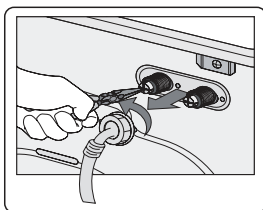


Coloque la tapa de la bomba y atornillela para asegurarse de que no haya fugas de agua como se muestra en la figura. ¡Póngase la funda protectora!

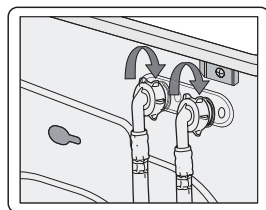
■ Limpieza del filtro de entrada (se recomienda dos veces al año)



Cierre el grifo, desmonte la manguera de entrada y limpie el filtro con un cepillo;



Desenrosque la manguera de entrada en la parte posterior de la máquina y saque el filtro con una pinza; restáurelo después de la limpieza;



Vuelva a conectarlo con la manguera de entrada y abra el grifo para comprobar si hay una fuga.

Resolución de Problemas

Método común de análisis y eliminación de fallos.

Puede que no sea un fracaso cuando ocurren las siguientes circunstancias. Verifique y confirme de acuerdo con la lista a continuación antes de enviarlo para mantenimiento. Se confirma que es una falla, comuníquese con nuestro departamento de servicio posventa en lugar de repararlo usted mismo. Desenchufe el cable de alimentación y cierre el grifo antes de realizar la comprobación para garantizar la seguridad.

Queda un poco de agua en la manguera de drenaje y en la máquina durante el primer uso.	Normal, queda agua en la inspección de entrega.
La máquina no funciona	¿Se corta la electricidad o el suministro es anormal? ¿Cable de alimentación correctamente enchufado a la toma de corriente? ¿Fusible de potencia o disyuntor en buenas condiciones? ¿Interruptor de encendido presionado? ¿Grifo de agua abierto? ¿Está fijada la reserva? ¿Tecla "Play/Pausa" presionada?
Sin operación de teclas	¿Está configurada la función "Bloqueo para niños"? - Presione la tecla "Play/Pausa" antes de seleccionar otras funciones después de iniciar la máquina.
Fuga de agua del grifo	¿Es apropiada la forma del grifo? ¿El conector de la manguera de entrada está bien instalado? ¿Grifo de agua dañado?
Sonido anormal	¿La máquina está inclinada y temblando? ¿Hay monedas, cremalleras u otras materias extrañas? ¿Es causado por botones o cremalleras?
No entra agua o entra demasiado lentamente	¿Está abierto el grifo? ¿Se cortó el suministro de agua? ¿Válvula de entrada bloqueada? (limpiar la válvula de entrada) ¿El grifo de agua y la manguera de entrada están congelados? ¿Función de conservación seleccionada? ¿Se presionó la tecla "Play/Pausa"? ¿Doblado de la manguera de entrada? ¿Presión del agua demasiado baja?
El agua sale mientras entra	¿La altura de instalación de la manguera de drenaje es inferior a 65 cm? ¿Está la boca de la manguera de drenaje empapada en agua?
Mal efecto de lavado	¿Es adecuada la dosis de detergente? ¿Es correcto el programa seleccionado?
La máquina lava lentamente	¿El volumen de ropa excede la capacidad de lavado estándar?

Resolución de Problemas

La máquina se detiene durante el funcionamiento.	➡	¿Se corta repentinamente el suministro de electricidad o agua? ¿Está presionada la tecla "Play/Pausa"?
La máquina no deshidrata	➡	La deshidratación lleva un tiempo después de establecer el tiempo de deshidratación. ¿La ropa está retorcida o anudada?
Ruidoso, vibratorio y desplazado durante el drenaje	➡	¿Ruidoso, vibratorio y desplazado mientras se deshidrata en posición estable? (ajuste las patas de apoyo para que quede estable) ¿La ropa está retorcida o anudada? ¿La máquina choca con otros objetos? ¿Se han dejado caer materias extrañas?
Mal efecto de deshidratación	➡	El efecto de deshidratación varía según la ropa.
No sale agua o sale demasiado lentamente	➡	¿La manguera de drenaje está doblada, bloqueada o congelada? ¿La altura de instalación de la manguera de drenaje es 100 cm más alta que el suelo? ¿Está bloqueado el filtro?
Tiempo de espera de reserva pero lavado sin terminar	➡	Desplazamiento de la ropa durante el lavado; Las malas condiciones de entrada y salida prolongan el tiempo de lavado.

Códigos de información

VISUALIZACIÓN	SIGNIFICADOS	SOLUCIONES
E1	Tiempo de espera de entrada	Verifique si el grifo está abierto, si la presión del agua es demasiado baja o si hay falla de agua; Si la falla aún persiste, comuníquese con nosotros para realizar el mantenimiento.
E2	Tiempo de espera de salida	Limpie el filtro de la bomba de drenaje, verifique si la manguera de drenaje está bloqueada; Si la falla aún persiste, comuníquese con nosotros para realizar el mantenimiento.
E3	Falla de bloqueo	Vuelva a cerrar la puerta; Si la falla aún persiste, comuníquese con nosotros para realizar el mantenimiento.
E4	Alerta de desbordamiento	Continúe funcionando después del drenaje automático del agua hasta el nivel del agua de lavado; Si la falla aún persiste, comuníquese con nosotros para realizar el mantenimiento.
E5	Fallo del motor	Por favor contáctenos para mantenimiento.

Resolución de Problemas

E6	Falla en la tubería de calefacción	Por favor contáctenos para mantenimiento.
E7	Falla del sensor térmico	Por favor contáctenos para mantenimiento.
E8	Software/hardware inigualable en placa base y placa inversora de frecuencia	Por favor contáctenos para mantenimiento.
E9	Falla de comunicación de la placa inversora de frecuencia	Por favor contáctenos para mantenimiento.
E10	Falla de la placa inversora de frecuencia	Póngase en contacto con un técnico.
E13	Falla del ventilador de secado	Póngase en contacto con un técnico.
E14	Falla del calentador de secado	Póngase en contacto con un técnico.
E15	Falla sensor térmico en salida de aire de secado	Póngase en contacto con un técnico.
E16	Falla del sensor térmico en la entrada de aire de secado.	Póngase en contacto con un técnico.
E91	Falla de comunicación del módulo de secado	Póngase en contacto con un técnico.
ASP	Falla de deshidratación en etapa de inicio de secado, paradas de operación y alarmas	Sobrecargue la fuerza excéntrica, esparza la ropa o agregue algo de ropa; reinicie el programa Secado después de agregar ropa; Si la falla aún persiste, comuníquese con nosotros para realizar el mantenimiento.
EP	El procedimiento en ejecución no se corresponde con el ciclo que indica la perilla.	Gire el selector de ciclo al ciclo correspondiente al procedimiento en curso.

Nota:

Consulte el modelo realmente comprado para la visualización de fallas aquí.
Diferentes modelos tienen diferentes pantallas de fallas.

Apéndice

■ Etiqueta de Cuidado de la Tela

	Material resistente		Se puede planchar a 100°C máx.
	Tejido fino		No planchar
	El artículo se puede lavar a 90°C		Se puede limpiar en seco con cualquier disolvente.
	El artículo se puede lavar a 60°C		Limpieza en seco con percloruro, combustible para encendedores, alcohol puro o R113 solamente
	El artículo se puede lavar a 40°C		Limpieza en seco con combustible de aviación, alcohol puro o R113 solamente
	El artículo se puede lavar a 30°C		No lavar en seco
	El artículo se puede lavar a mano		Secar en plano
	Solo limpieza en seco		Se puede colgar para secar
	Se puede blanquear en agua fría		Secar en percha
	No usa blanqueador		Secar en secadora, calor normal.
	Se puede planchar a 200°C máx.		Secar en secadora, calor reducido.
	Se puede planchar a 150°C máx.		No secar en secadora

■ Clasificación de ropa

- No exceda la capacidad de lavado nominal;
- Retire todas las materias extrañas de la ropa, como clips, monedas, etc., en caso de que la ropa o la máquina se dañen;
- Anuda la corbata, abotona, sube la cremallera y cose la ropa. Coloque los artículos pequeños (como pañuelos, guantes, calcetines, etc.), ropa retorcida y usable en la red de lavado antes de lavarlos. La ropa en la red no debe pesar más de 400 g y lavarse junto con otras prendas;
- Mezcle ropa pequeña y grande;
- Cierre la puerta y no coloque ropa entre la puerta y el anillo de sellado.

■ Poner ropa ordenada

- Clasifique la ropa según la información de lavado proporcionada por el fabricante, como etiquetas de lavado, tipos de textiles, color y temperatura de lavado regulada, etc.
- Compruebe si el color de la ropa se desvanece la primera vez que la lava;
- No coloque ropa en la máquina durante mucho tiempo, ya que podría enmohecerse y producir manchas. Lávese a tiempo.
- Lave la ropa según la temperatura regulada; de lo contrario, podría provocar cambios de color o deformaciones;
- No lave ropa o productos impermeables (como trajes de esquí, chubasqueros y cortinas, etc.)

Apéndice

■ Advertencia eléctrica

Para evitar incendios, descargas eléctricas y otros accidentes, recuerde lo siguiente:

- Solo se puede utilizar la tensión indicada en la etiqueta de alimentación. Si no está seguro de la tensión en su hogar, comuníquese con la oficina de energía local.
- Cuando esté utilizando la función de calefacción, la corriente máxima a través de la lavadora alcanzará los 10A. Por lo tanto, asegúrese de que las unidades de fuente de alimentación (corriente, tensión y cable) puedan cumplir con los requisitos de carga normales de la máquina.
- Proteja el cable de alimentación correctamente. El cable de alimentación debe fijarse bien para que no haga tropezar a las personas u otras cosas y se dañe. Se prestará especial atención a la ubicación del enchufe.
- No sobrecargue la toma de pared ni extienda el cable.

La sobrecarga del cableado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. No saque el enchufe con las manos mojadas.

- Para garantizar su seguridad, el enchufe de alimentación debe insertarse en una toma de tierra. Verifique cuidadosamente y asegúrese de que su enchufe esté conectado a tierra de manera adecuada y confiable.

■ Protegiendo al medio ambiente

- La lavadora está fabricada con materiales reciclables. Si decide deshacerse de esta lavadora, observe las normas locales de eliminación de residuos. Corte el cable de alimentación para que la lavadora no pueda conectarse a la corriente. Retire la puerta para que los animales pequeños y los niños no queden atrapados dentro de la lavadora.
- No exceda las cantidades de detergente recomendadas en las instrucciones del fabricante del detergente.
- Use productos quitamanchas y blanqueadores antes del ciclo de lavado solo cuando sea estrictamente necesario.
- Ahorre agua y electricidad lavando únicamente cargas completas (la cantidad exacta depende del programa utilizado).
- Eliminación Correcta de este Producto



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE.

Con el fin de evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la disposición incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recuperación y colección o comuníquese con el minorista donde compró el producto.

Pueden tomar este producto para reciclaje ambientalmente seguro.

⚠ NOTA:

Programa de prueba de energía:

Etapas de lavado: □ Algodón + 1200rpm

Etapas de secado: Solo secado+secado estándar+Sin centrifugado

Ficha de productos

Marca: Vetrux
Modelo: CYCLONE 12
Capacidad de lavado nominal: 12,0 kg
Capacidad de secado nominal: 8,0kg
Clase de rendimiento de lavado: A
Nivel de eficiencia energética: B
Etiqueta ecológica de la UE: N/A

Consumo de energía 1620 kwh por año, basado en 200 ciclos estándar de lavado y secado para  programas de Algodón a 60 °C al máximo. El consumo de energía real dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.

Consumo de agua 36400 litros por año, basado en 200 ciclos estándar de lavado y secado para  programas de Algodón a 60°C al máximo. El consumo real de agua dependerá de cómo se usa el aparato.

Clase de eficiencia de centrifugado B en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente).

Velocidad máxima de centrifugado: 1200 rpm

Programa Estándar	Carga	Consumo de energía	Consumo de agua	Contenido de humedad final	Tiempo de programa
Etapa de lavado:  Algodón 60°C+1200rpm	12,0kg	8,10 kWh	182 L	53%	1080min
Etapa de secado: Solo secado+secado estándar+Sin centrifugado					

La duración del modo de encendido es: 10min
Consumo de energía en modo de apagado: 0,5W
Consumo de energía en modo sin apagar: 1,0W
Ruido acústico aéreo (lavado): 63 dB
Ruido acústico aéreo (centrifugado): 72 dB
Ruido acústico aéreo (secado): 65 dB

Nota:

Las pruebas se realizaron de acuerdo con la DIRECTIVA DE LA COMISIÓN 96/60/CE del 19 de septiembre de 1996 que implementa la Directiva del Consejo 92/75/CEE con respecto al etiquetado energético de las lavadoras-secadoras domésticas combinadas. Se instala de acuerdo con el manual del usuario.
Los parámetros reales dependerán de cómo se utilice el aparato, y pueden ser diferentes a los parámetros de la tabla mencionada anteriormente. Las emisiones de ruido acústico aéreo durante el lavado/centrifugado/secado para el programa estándar de algodón a 60°C a plena carga.